

# CS

## pleated special paper sediment

**IT** Setto filtrante plissettato in carta speciale: filtrazione di particelle fini quali ruggine, limo, sabbia, scaglie. Durata: 3-6 mesi. Manutenzione: nessuna. Max temperatura 45°C.

ATTENZIONE: questa apparecchiatura necessita di regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore. Prodotto conforme a DM 25/2012 e DM 174/2004.

**EN** Pleated filtering barrier made of special paper: filtration of fine particles such as rust, lime, sand and flakes. Life-span: 3-6 months. Required maintenance: none. Maximum temperature 45°C.

**FR** Filtre plissé en papier spécial: filtration des particules fines telles que la rouille, le limon, le sable, les écailles. Durée: 3-6 mois. Entretien: aucun. Température maxi 45°C.

**DE** Plissierte Filtermedien aus Spezialpapier: Filtration von Feinpartikeln wie Rost, Schlick, Sand, Splitter. Lebensdauer: 3-6 Monate. Wartung: Keine. Maximale Temperatur 45°C.

**ES** Medio filtrante plisado de papel especial: filtración de partículas finas como óxido, limo, arena, escamas. Duración: 3-6 meses. Mantenimiento: ninguno. Temperatura máx 45°C.

**EL** Διάταξη φίλτρου στο ειδικό χαρτί πλισέ: φιλτράρισμα λεπτών σωματιδίων, όπως σκουριά, ιλύς, φολιδες. Διάρκεια: 3-6 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγιστη θερμοκρασία 45°C.

**RU** Гофрированный фильтрующий материал в специальной бумаге: фильтрация мелких частиц, таких как ржавчина, ил, песок, окалина. Срок эксплуатации: 3-6 месяцев. Техобслуживание: отсутствует. Макс. температура 45°C.

**RO** Cartus filtrant din hartie speciala : filtrarea particulelor fine precum rugina, calcarul, nisipul si depunerile. Durata: 3-6 luni. Întreținere necesară: niciuna. Temperatura maximă 45 ° C.

**AR** حاجز مرشح مكون من طبقات من ورق خاص: ترشيح الجسيمات الدقيقة مثل الصدأ والطيني والرمل والحطام. المدة: 3-6 شهراً. الصيانة: لا شيء. درجة الحرارة القصوى 45° مئوية.

**ATLASFILTRI®**  
improving water



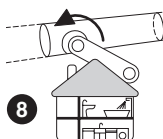
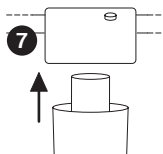
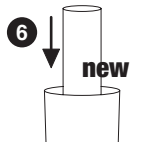
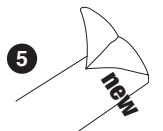
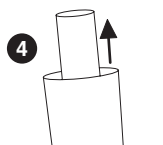
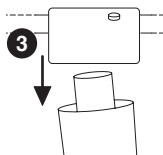
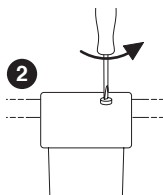
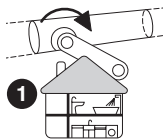
download pdf data sheet



MADE  
IN ITALY



**EAC**



**PT** Septo filtrante plissado em papel especial: filtração de partículas finas, tais como ferrugem, limo, areia, flocos. Duração: 3-6 meses. Manutenção: nenhuma. Temperatura máx 45°C.

**LT** Klostuota filtravimo terpė iš specialaus popieriaus: smulkių dalelių, tokių kaip rūdys, dumblas, smėlis, nuosėdos, filtravimas. Naudojimo trukmė: 3-6 mėnesiai. Prižiūra: jokios Maks. temperatūra 45 °C.

**LV** Gofrēta filtra membrāna no īpaša papīra: smalku daļiņu, piemēram, rūsas, sanešu, smilšu, skaidu filtrēšana. Ilgums: 3-6 mēneši. Apkope: nav. Maksimālā temperatūra 45 °C.

**ET** Plisseeritud spetsiaalpaperist filtrimembraan: selliste peenosakeste filtreerimine, nagu rooste, muda, liiv, helbed. Kestus: 3-6 kuud. Hooldus: pole vaja. Max temperatuur 45°C.

**FI** Laskostettu suodatinmateriaali erikoispaperia: hienojen hiukkasten, kuten rautteen, lietteen, hiekan, hiutaleiden suodatus. Kesto: 3-6 kuukautta. Huolto: ei vaadi huoltoa. Max lämpötila 45°C.

**SV** Veckat filtreringsmedium av speciellt papper: filtrerar små partiklar som rost, silt, sand, flagor. Hållbarhet: 3-6 månader. Underhåll: inget Max temperatur 45°C.

**NL** Geplooid filtermedium in speciaal papier: filtratie van fijne deeltjes zoals roest, slib, zand, vlokken. Looptijd: 3-6 maanden. Onderhoud: geen. Max temperatuur 45°C.

**PL** Harmonijkowy wkład filtracyjny ze specjalnego rodzaju papieru: do filtracji drobnych cząstek, takich jak rdza, muł, piasek, zawiesiny. Żywność: 3-6 miesięcy. Konserwacja: brak. Temperatura maksymalna 45°C.

**CS** Skládané filtrační médium ze speciálního papíru: filtrace malých částic, jako jsou rez, kal, písek, úlomky. Životnost: 3-6 měsíců. Údržba: žádná. Max. teplota 45 °C.

**SK** Skladané filtračné médium zo špeciálneho papiera: filtrácia malých častíc, ako sú hrdza, kal, piesok, úlomky. Životnosť: 3-6 mesiacov. Údržba: žiadna. Max. teplota 45 °C.

**HU** Speciális papírból készült hajtogatott szűrőanyag: finom részecskék, például rozsdá, iszap, homok, pelyhek szűrésére. Élettartam: 3-6 hónap. Karbantartás: nem szükséges. Max. hőmérséklet: 45 °C.

**SL** Plisirani filtrirni medij iz posebnega papirja: filtracija drobnih delcev, kot so rja, mulj, pesek, luske. Trajanje: 3 - 6 mesecev. Vzdrževanje: nič. Maks. temperatura 45 °C.

**HR** Filtarska naborana tkanina od posebnog papira: filtracija finih čestica poput hrđe, ilovače, pijeska, granula. Trajnost: 3-6 mjeseci. Održavanje: nijedno Maksimalna temperatura 45°C.

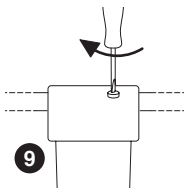
**TR** Özel kağıt pileli filtre ortamı: pas, silt, kum, pul gibi ince partiküllerli filtrasyon. Süre: 3-6 ay. Bakım: yok. Maks. sıcaklık 45°C.

**SR** Plisirani medijum za filtraciju od posebnog papira: filtracija finih čestica poput rđe, mulja, peska, ljsuspica. Trajanje: 3-6 meseci. Održavanje: nikakvo. Maks. temperatura 45°C.

**UK** Плісирований фільтрувальний матеріал зі спеціального паперу: фільтрація дрібних частинок, таких як іржа, мул, пісок, накіп. Тривалість: 3-6 місяців. Технічне обслуговування: відсутнє. Максимальна температура 45°C.

**FA** دیواره یا جدار فیلتری از جنس کاغذ مخصوص تاشونده چین خورده (پلیسه): عملیات فیلتر ذرات ریز از جمله زنگ زدگی، لجن، شن، پولکها. طول عمر: ۳ تا ۶ ماه نگهداری: هیچ. حداکثر حرارت ۴۵ درجه سانتیگراد.

**ZH** 特殊纸张制成的褶皱过滤介质: 过滤细小颗粒, 如铁锈、淤泥、沙子、片状物。使用年限: 3-6个月。维护: 无。最高温度 45°C。



**ATTENZIONE:** non usare per acqua potabile in caso di acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta.  
**WARNING:** do not use for drinking water in case of water microbiologically unsafe or of unknown quality.